

La phrase suivante est grammaticalement intéressante :
« **Opgepast** ! » (« *Faites attention !* »).

On y trouve la seule forme verbale « **OPgepast** », participe passé provenant de l'infinitif « **OP**passen », verbe dit « à particule séparable », lui-même construit sur l'infinitif « **PASSEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité « irrégulière » des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « **T KOF**SCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent : « ik **pas op** ») se terminant par la consonne « **S** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**.

Quand « **OP**passen » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **opGEpast** ».

